

English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read the separate important information leaflet and the user manual carefully before you use the appliance. Save both documents for future reference.
This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Warning**
 - Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
 - The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.
 - Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the steam supply hose or the appliance itself shows visible damage or if the appliance has been dropped or leaks.
 - If the mains cord or the steam supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - The appliance must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years or above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
 - Children shall not play with the appliance.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.
 - Do not let the mains cord and steam supply hose come into contact with the hot steamer head.
 - The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface.
 - Steam may damage or cause discolouration of certain wall, door finishes or furniture.
 - Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.
 - Your appliance gives off steam which can cause burns. Handle your steamer carefully. Never direct the steam towards persons or animals.
 - Do not use your bare hand as a supporting surface when you steam. Pull the sides of the garment to stretch it.
 - If the appliance has a hot air outlet, it can be extremely hot and may cause burns when touched.

For products with essential oil function:

- The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the essential oils if needed.
- Make sure the product is disconnected with power before dropping essential oils into the aroma box.
- Do not use substances other than essential oils.
- Read and follow the safety and use instruction of the essential oil carefully before using it.
- Check the ingredients information of the essential oil versus your known allergies and exclude it from use when necessary.
- Consult and follow doctor recommendation before using the essential oil for infants, pregnant women or women in the lactation period or if you have respiratory issues.
- If you feel unwell, irritation or discomfort during the use of the essential oil, please stop using it.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)

Surfaces are liable to get hot during use (for steamer with hot symbol marked on the appliance).

Caution

- This appliance is intended for household use only.
- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord and the supply hose regularly for possible damage.
- Fully unwind the mains cord before you plug it in the wall socket.
- Do not use the appliance when the water tank is empty.
- Do not add perfumed water, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as they may cause water leakage, brown staining or damage to your appliance.
- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base on the floor during usage duration. If the hose forms a U shape, steam condenses in the hose. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- When you have finished steaming, clean the appliance, fill or empty the water tank, perform cleaning and rinsing, attach or detach the brush attachment, or leave the appliance even for a short while, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
- Make sure that the steamer has been unplugged for at least 1 hour and has completely cooled down, before you use De-Calc function (if the function is available).
- Do not pour water, vinegar, descaling agents or other chemicals into the opening of the De-Calc function (if the function is available).

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

India E-Waste statement

The product is in conformance with the restriction of hazardous substances requirement as per the India E-Waste Rule 2022.

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.philips.com/support.

Indonesia

Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Penting

Bacalah brosur informasi penting terpisah dan petunjuk pengguna dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat. Simpan kedua-dua dokumen untuk referensi di masa mendatang. Alat ini dirancang hanya untuk pemakaian rumah tangga. Pemakaian komersial, pemakaian yang tidak tepat, atau gagal mematuhi petunjuk pemakaian, maka produsen tidak bertanggung jawab dan garansi akan tidak berlaku.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air atau cairan apapun, jangan pula membilasnya di bawah keran.

Peringatan

- Periksa apakah tegangan listrik yang tertera pada pelat sesuai dengan tegangan listrik setempat sebelum Anda menghubungkan alat ini.
- Hanya colokkan steker ke stopkontak listrik yang memiliki karakter teknis yang sama dengan steker.

Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik, selang pasokan uap atau alat menunjukkan kerusakan yang dapat dilihat, atau jika alat pernah terjatuh atau bocor. Jika kabel listrik atau selang pasokan uap rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips, atau orang dengan keahlian serupa agar terhindar dari bahaya.

Alat harus selalu diawasi jika sedang terhubung ke sumber listrik.

Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak usia 8 tahun ke atas dan oleh mereka yang berketerbatasan fisik, berketerbatasan indera atau kecacatan mental, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, bila mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.

Anak-anak dilarang memainkan alat ini.

Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak berusia kurang dari 8 tahun jika alat sendiri menyala atau dingin.

Jangan sampai kabel listrik dan selang pasokan uap mengenai kepala penyembur uap yang panas.

Alat harus digunakan dan diletakkan di permukaan yang rata, stabil, dan tahan panas.

Simpan perkakas dan kord jauh dari jangkauan kanak-kanak yang berumur di bawah 8 tahun apabila perkakas dihidupkan atau sedang disejukan.

Jangan biarkan kor seterusnya kuasa dan hos bekalan stim bersentuhan dengan kepala penisit yang panas.

Perkakas mestilah digunakan dan diletakkan pada permukaan rata, stabil dan tahan panas.

Stim mungkin merosakkan atau menyebabkan perubahan warna pada kemasan dingin, pintu tertutup atau perabot.

Berhati-hatilah saat menggunakan alat karena terdapat emisi uap.

Alat menghasilkan uap yang dapat menyebabkan luka bakar. Gunakan penguap dengan hati-hati. Jangan mengarahkan uap ke orang atau hewan.

Jangan menggunakan tangan kosong sebagai landasan pendukung saat menguap. Tarik sisi pakaiannya untuk merentangkanannya.

Jika memiliki saluran keluar udara panas, alat dapat menjadi sangat panas dan dapat menyebabkan luka bakar saat disentuh.

Untuk produk yang dapat menggunakan minyak esensial (essential oil):

Minyak esensial (essential oil) tidak disertakan dengan produk. Silakan beli dan gunakan minyak esensial (essential oil) jika diperlukan.

Pastikan steker listrik produk sudah dicabut sebelum memasukkan minyak esensial (essential oil) ke dalam kotak aroma.

Jangan gunakan bahan lain selain minyak esensial (essential oil).

Baca dan ikuti petunjuk keamanan dan penggunaan minyak esensial (essential oil) dengan saksama sebelum menggunakan.

Periksa informasi bahan minyak esensial (essential oil) dan bandingkan dengan alergi yang Anda miliki dan jangan gunakan bila perlu.

Konsultasikan dan ikuti anjuran dokter sebelum menggunakan minyak esensial (essential oil) untuk bayi, ibu hamil, atau ibu menyusui, atau jika Anda memiliki masalah pernapasan.

Jika Anda merasa tidak enak badan, iritisasi, atau tidak nyaman selama penggunaan minyak esensial (essential oil), harap hentikan penggunaannya.

PERHATIAN: Permukaan panas (Gbr. 1)

Permukaan bisa menjadi panas selama pemakaian (untuk penguap dengan simbol 'hot' pada alat).

Perhatian

Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.

Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang telah dibumikan.

Periksa kabel listrik dan selang pasokan secara teratur, kalau-kalau ada kerusakan.

Ulundkan sepuhnya kabel listrik sebelum Anda memasang steker ke stopkontak dinding.

Jangan gunakan alat bila tangki air sedang kosong.

Jangan tambahkan air berparfum, air dari pengering pakaian, cuka, kanji, zat pembersih kerak, bahan pelembut, bahan kimia pembersih kerak atau bahan kimia lainnya karena dapat menyebabkan keborosan air, noda coklat, atau kerusakan pada alat.

Jangan meletakkan alat penyembur uap di atas meja atau kursi tetapi letakkan alas penyembur uap di lantai selama durasi pemakaian. Jika selang membentuk huruf U, uap akan mengembun di dalam selang. Hal ini menyebabkan uap yang tidak beraturan atau tetesan air keluar dari kepala penyembur uap.

Cabut steker alat selama mengisi dan membersihkan.

Setelah selesai menguap, bersihkan alat, isi atau kosongkan tangki air, bersihkan alat dan bilas pasang atau lepas sikit, atau diamkan alat sebentar, matikan alat dan cabut kabelnya dari stopkontak.

Pastikan steker penyembur uap sudah dicabut minimal 1 jam dan telah mendingin seluruhnya sebelum Anda menggunakan fungsi De-Calc (jika fungsi ini tersedia).

Patuh peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat ini telah memenuhi standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan medan elektromagnet.

Mendarul ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkanlah ke titik pengumpulan resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu meleristakan lingkungan.

Patuh peraturan mengenai pengumpulan produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

Garansi dan dukungan

Versuni menawarkan garansi dua tahun setelah pembelian produk ini. Garansi ini tidak berlaku jika cacat disebabkan oleh kesalahan penggunaan atau pemeliharaan yang buruk. Garansi kami tidak mempengaruhi hak berdasarkan hukum Anda sebagai konsumen. Untuk informasi lebih lanjut atau untuk permohonan terkait garansi, silakan kunjungi situs web kami www.philips.com/support.

Bahasa Melayu

Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

Penting

Bacalah brosur informasi penting terpisah dan petunjuk pengguna dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat. Simpan kedua-dua dokumen untuk referensi di masa mendatang. Alat ini dirancang hanya untuk pemakaian rumah tangga. Pemakaian komersial, pemakaian yang tidak tepat, atau gagal mematuhi petunjuk pemakaian, maka produsen tidak bertanggung jawab dan garansi akan tidak berlaku.

Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam alat di dalam air atau cairan apapun, jangan pula membilasnya di bawah keran.

Peringatan

- Periksa apakah tegangan listrik yang tertera pada pelat sesuai dengan tegangan listrik setempat sebelum Anda menghubungkan alat ini.
- Hanya colokkan steker ke stopkontak listrik yang memiliki karakter teknis yang sama dengan steker.

Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik, selang pasokan uap atau alat menunjukkan kerusakan yang dapat dilihat, atau jika alat pernah terjatuh atau bocor. Jika kabel listrik atau selang pasokan uap rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips, atau orang dengan keahlian serupa agar terhindar dari bahaya.

Alat harus selalu diawasi jika sedang terhubung ke sumber listrik.

Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak usia 8 tahun ke atas dan oleh mereka yang berketerbatasan fisik, berketerbatasan indera atau kecacatan mental, atau mereka yang kurang pengalaman dan pengetahuan, bila mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.

Anak-anak dilarang memainkan alat ini.

Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.

Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak berusia kurang dari 8 tahun jika alat sendiri menyala atau dingin.

Jangan sampai kabel listrik dan selang pasokan uap mengenai kepala penyembur uap yang panas.

Alat harus digunakan dan diletakkan di permukaan yang rata, stabil, dan tahan panas.

Simpan perkakas dan kord jauh dari jangkauan kanak-kanak yang berumur di bawah 8 tahun apabila perkakas dihidupkan atau sedang disejukan.

Jangan biarkan kor seterusnya kuasa dan hos bekalan stim bersentuhan dengan kepala penisit yang panas.

Perkakas mestilah digunakan dan diletakkan pada permukaan rata, stabil dan tahan panas.

Stim mungkin merosakkan atau menyebabkan perubahan warna pada kemasan dingin, pintu tertutup atau perabot.

Berhati-hatilah saat menggunakan perkakas kerana terdapat stim yang keluar.

Perkakas akan mengeluarkan wap yang boleh menyebabkan kelecuran. Kendalikan penisit anda dengan berhati-hati. Jangan sekali-kali arahkan stim kepada orang atau haiwan.

Jangan gunakan tangan anda sebagai permukaan sokongan semasa anda menstim atau menguap. Tarik sisi pakaiannya untuk menegangkannya.

Jika memiliki saluran keluar udara panas, alat dapat menjadi sangat panas dan dapat mengakibatkan kelecuran.

Minyak pati tidak disertakan dengan produk. Sila beli dan gunakan minyak pati jika perlu.

Pastikan produk dicabut palam kuasa sebelum menitiskan minyak pati ke dalam kotak aroma.

Jangan gunakan bahan selain minyak pati.

Baca dan ikut arahan keselamatan dan penggunaan minyak pati dengan teliti sebelum menggunakan.

Jika Anda merasa tidak enak badan, iritisasi, atau tidak nyaman selama penggunaan minyak pati, harap